

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2049/92

af 30. juni 1992

om fastsættelse for produktionsåret 1992/93 af målprisen for hørfrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Euro-
pæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals
tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/76 af
15. marts 1976 om fastsættelse af særforanstaltninger for
hørfrø ⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 1 og 3,under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽²⁾,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽³⁾,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale
Udvalg ⁽⁴⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved den årlige fastsættelse af målprisen for hørfrø bør der
tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugs-
politik; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål
at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at
garantere forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige
priser på landbrugsvarer;

i artikel 1, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 569/
76 er det præciseret, at denne pris bør fastsættes på et for
producenterne rimeligt niveau under hensyntagen til Fælles-
skabets forsyningsbehov;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at målprisen fastsæt-
tes på det niveau, der er anført i denne forordning;

anvendelsen af tiltrædelsesaktens artikel 68 har medført, at
prisniveauet i Spanien afviger fra det fælles prisniveau; i

henhold til tiltrædelsesaktens artikel 70, stk. 1, skal de
spanske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse
tilnærmes de fælles priser; anvendelsen af kriterierne for
denne tilnærmelse medfører, at priserne for Spanien fastsæt-
tes som anført nedenfor;

målprisen skal fastsættes for en standardkvalitet, som skal
fastlægges under hensyntagen til gennemsnitskvaliteten af de
frø, der høstes i Fællesskabet; den for produktionsåret
1991/92 fastlagte kvalitet svarer til dette krav og kan derfor
opretholdes for de følgende produktionsår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1992/93 fastsættes målprisen for hør-
frø som følger:

- a) for Spanien til 51,67 ECU/100 kg
- b) for de øvrige medlemsstater til 54,49 ECU/100 kg.

Artikel 2

Den i artikel 1 anførte pris gælder for frø:

- i løs afladning, af sund og sædvanlig handelskvalitet
- med 2 % urenheder, og for frø, der sælges, som det er og
forefindes, med et vandindhold på 9 % og et olieindhold
på 38 %.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørel-
sen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 1992.

⁽¹⁾ EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 29. Forordningen er senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 2048/92 (se side 5 i denne
Tidende).

⁽²⁾ EFT nr. C 119 af 11. 5. 1992, s. 33.

⁽³⁾ EFT nr. C 150 af 15. 6. 1992.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 169 af 6. 7. 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 30. juni 1992.

På Rådets vegne
Arlindo MARQUES CUNHA
Formand
